



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Dohoda o uznaní záväzkov

vyplývajúcich zo zmluvy o zabezpečení vzdelávania

uzatvorená podľa ustanovenia § 323 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. – Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

názov: Štátny pedagogický ústav
IČO: 30807506
sídlo: Pluhová 8, 830 00 Bratislava
štatutárny orgán: Ing. Katarína Kalašová, riaditeľka
tel. číslo: 02-49276111
fax. číslo: 02-49276195
adresa elektronickej pošty: katarina.vaskaninova@statpedu.sk
(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Univerzita Komenského v Bratislave
názov: Centrum ďalšieho vzdelávania
IČO: 00397 865
sídlo: Šafárikovo nám. 6, 818 06 Bratislava
štatutárny orgán: prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD., rektor
riaditeľ ČDV UK: PhDr. Libor Lubelec, CSc.
tel. číslo: 02/54433057
fax. číslo: 02/50117700
adresa elektronickej pošty: katarina.havlickova@cdv.uniba.sk
koordinátor zvolený štatutárnym orgánom: Mgr. Katarína Havlíčková
(ďalej len „poskytovateľ“)

objednávateľ a poskytovateľ v ďalšom texte spolu aj ako „zmluvné strany“



Európska únia
Európsky sociálny fond



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

Čl. I

Úvodné ustanovenia

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 12.3.2010 Zmluvu o zabezpečení vzdelávania, ktorej predmetom bol záväzok poskytovateľa zabezpečiť vzdelávanie učiteľov v oblasti cudzích jazykov určeného rozsahom a typom podľa podmienok zmluvy a jej neoddeliteľných príloh (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany sa dohodli na poskytnutí vyššie uvedené jazykového vzdelávania s cieľom realizácie projektu s názvom „Vzdelávanie učiteľov základných škôl v oblasti cudzích jazykov v súvislosti s koncepciou vyučovania cudzích jazykov na základných a stredných školách“, ktorý bol schválený Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky v rámci operačného programu Vzdelávanie - Konvergencia: NUTS III, Opatrenie 1.1: Premena tradičnej školy na modernú pre celé územie Slovenskej republiky okrem Bratislavského samosprávneho kraja a Regionálny rozvoj: NUTS III, Opatrenie 4.1: Premena tradičnej školy na modernú pre Bratislavský samosprávny kraj.
3. Poskytovateľ mal podľa Zmluvy zabezpečiť v období od 15.03.2010 do 15.07.2010 vzdelávanie pre 590 učiteľov základných škôl (ďalej len „frekventant“).
4. Keďže poskytovateľ do 15.07.2010 nezabezpečil vzdelávanie v zmysle Zmluvy pre 348 frekventantov v rozsahu 926 vyučovacích hodín, zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tejto dohody o uznaní záväzkov vyplývajúcich z titulu Zmluvy.

Čl. II

Uznanie záväzkov poskytovateľa

1. Poskytovateľ podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nesplnil svoje záväzky vyplývajúce mu z titulu Zmluvy a neposkytol vzdelávanie v rozsahu 926 vyučovacích hodín pre 348 frekventantov v období do 15.07.2010.
2. Objednávateľ zároveň týmto potvrdzuje, že vzdelávacie služby v rozsahu 926 hodín pre 348 frekventantov boli poskytnuté v dodatočnom termíne – do 3.12.2010, a to podľa pravidiel a za dodržania podmienok stanovených Zmluvou.
3. Poskytovateľ predložil objednávateľovi z každej vzdelávacej aktivity uskutočnenej podľa tejto dohody všetkými frekventantmi podpísané originály prezenčných listín, a to v termíne najneskôr do 14 dní od ukončenia vzdelávacej aktivity.
4. Poskytovateľ zároveň splnil svoju povinnosť podľa Zmluvy informovať objednávateľa písomne 14 dní vopred o konaní vzdelávacích aktivít s presným určením miesta, dátumu a času konania vzdelávacej aktivity.
5. Poskytovateľ zároveň o realizácii vzdelávacej aktivity informoval frekventantov prostredníctvom webovej stránky objednávateľa www.educj.sk najmenej 14 dní pred dňom jej uskutočnenia. Súhrn vzdelávacích aktivít, ktoré boli poskytovateľom odučené v dodatočnom termíne po uplynutí platnosti Zmluvy, s ich presnou špecifikáciou je prílohou č. 1 tejto dohody.
6. Poskytovateľ ďalej potvrdzuje, že od objednávateľa obdržal celkovú dohodnutú odmenu za vzdelávacie aktivity podľa Zmluvy, vrátane odmeny za časť vzdelávania, ktorá v zmysle vyššie uvedených vyhlásení poskytovateľa bola zo strany poskytovateľa zabezpečená dodatočne v náhradnom termíne, ktorý objednávateľ akceptoval a odsúhlasil.



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/

Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

7. Poskytovateľ ďalej podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nemá voči objednávateľovi z titulu Zmluvy žiadne pohľadávky ani záväzky.
8. Objednávateľ ďalej podpisom tejto dohody potvrdzuje, že nemá voči poskytovateľovi z titulu Zmluvy žiadne pohľadávky ani záväzky.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpíšu oboma zmluvnými stranami.
2. Táto dohoda nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv prevádzkovanom Úradom vlády Slovenskej republiky v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka a ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.
3. Táto dohoda je vyhotovená v piatich rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží poskytovateľ a štyri rovnopisy obdrží objednávateľ.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli, neuzatvárajú ju v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, ich prejavy vôle sú slobodné a určité a zmluvná voľnosť nebola ničím obmedzená. Na znak toho obe zmluvné strany túto dohodu podpísali.

Príloha č. 1: Súhrn vzdelávacích aktivít

V Bratislave dňa 8.7.2011
UNIVERZITA KOMENSKÉHO V BRATISLAVE
- REKTORÁT -
Šafárikovo nám. 6
818 06 BRATISLAVA
-1-
Univerzita Komenského v Bratislave
Prof. RNDr. Karol Mičieta, PhD., rektor

29 JUN 2011
V Bratislave dňa
ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV
BRATISLAVA
-3-
Štátny pedagogický ústav
Ing. Katarína Kalašová, riaditeľka

V Bratislave dňa 30.6.2011

Centrum ďalšieho vzdelávania UK
PhDr. Libor Lubelec, CSc., riaditeľ